

WARTNER®

SRB Olovka protiv bradavica (1,5 ml e)

Za uklanjanje običnih bradavica i bradavica na stopalu
Samo za primenu na šakama i stopalima

PRE UPOTREBE PAŽLJIVO PROČITAJTE PRILožENO UPUTSTVO KAKO BISTE
IZBEGLI NEPRAVILNU PRIMENU WARTNER® OLOVKE PROTIV BRADAVICA

Gel koji se nalazi u olovci je visoko koncentrovan, pa ga zato nanosite
kap po kap sve dok ne prekrijete celu površinu bradavice tankim slojem
gela. Ne dodirujte zdravu kožu oko bradavice. U slučaju da gel dođe u
kontakt sa zdravom kožom, isperite taj deo obilnom količinom vode i
sapunom.

A. Šta su bradavice?

Bradavice su bezopasni izrastaji na koži, koji su posledica infekcije **humanim papiloma virusom (HPV)**. Postoje različite vrste bradavica ali najčešće se javljaju obične bradavice. One imaju jezgro sačinjeno od vezivnog tkiva koje ishranjuju krvni sudovi, a koje je prekriveno slojevima epitelnog tkiva.

Obične bradavice su prepoznatljive po svojoj gruboj površini nalik na "karfrol". **Bradavice na stopalu** su slične običnim bradavicama ali se nalaze na tabanima, petama ili na donjoj površini prstiju. Obično su manje ispupčene i često su belne zbog pritiska koji se javlja pri hodu. Bradavice se javljaju kod 7 do 10% populacije. Veoma su zarazne i češće se razvijaju ukoliko je odbrambeni mehanizam organizma oslabljen. Prenose se sa osobe na osobu ili sa jednog mesta na telu na drugo, usled direktnog kontakta sa zaraženim područjem. Više od 50% bradavica se povuče u roku od dve godine bez tretmana. Međutim, pacijenti se odlučuju da ih uklone zbog njihovog neuglednog izgleda, ali i zbog bola koji se javlja ukoliko se nalaze na tabanima.

Tradicionalno postoje dva načina uklanjanja bradavica. Prvi način je korišćenje tečnih preparata na bazi kiseline koja se nanose direktno na bradavicu; a drugi je uklanjanje laserom, spaljivanjem ili krioterapijom, koja se izvodi kod lekara ili samostalno u kućnim uslovima uz pomoć Wartner® krioterapije.

Wartner® olovka protiv bradavica je efikasan i jednostavan tretman za kućnu primenu, sa novim visoko koncentrovanim gelom koji uklanja bradavice.

B. Šta je Wartner® olovka protiv bradavica i za šta se koristi?

Wartner® olovka protiv bradavica je medicinsko sredstvo za tretman običnih bradavica (verruca vulgaris) i bradavica na stopalu (verruca plantaris). Aplikator olovke sadrži novi visoko koncentrovan gel za uklanjanje bradavica. TCA gel (gel sa trihloroacetnom kiselinom) omogućava uklanjanje bradavica zahvaljujući lokalnoj hemijskoj eroziji. Gel podstiče ljuštenje otvrdnulo tkiva bradavice i dovodi do istavljanja virusa uzročnika. Nakon uklanjanja bradavice, koža će se regenerisati.

C. U kojim slučajevima ne smete da koristite Wartner® olovku protiv

bradavica?

- NE koristite na bilo kom drugom delu tela osim na šakama i stopalima.
- NE koristite na osetljivim delovima kože, na licu ili genitalijama.
- NE koristite istovremeno sa ostalim preparatima za uklanjanje bradavica.
- NE koristite na belezima, mladežima, tamnim flekama na koži, na pegicama, vodenim bradavicama (mollusca contagiosa), seboroičnim keratozama (verruca seborrhoica) ili za piling kože.
- NE primenjujte kod dece mlađe od 4 godine.
- Ako ste trudni ili dojite, imate dijabetes ili neka druga kožna oboljenja, ili ukoliko niste sigurni da li imate bradavicu, pre upotrebe posavetujte se sa lekarom ili farmaceutom.

D. Uputstvo za upotrebu

Pre prve upotrebe, neophodno je da dozer na vrhu olovke okrenete nekoliko puta u pravcu kazaljke na satu, da bi se gel spustio u providni vrh olovke. Možda će biti potrebno da okrenete nekoliko punih krugova da biste uočili prvu kap. Tokom svake sledeće primene, dozer polako okrećite dok se ne pojavi kap gela, koju nakon toga možete pažljivo da spustite na vrh bradavice. Ukoliko se slučajno oslobodi suviše velika kap i/ili višak gela dođe u kontakt sa zdravom kožom, odmah isperite celu površinu obilnom količinom vode i sapunom, a zatim ponovo pažljivo nanosite odgovarajuću količinu gela na bradavicu.

E. Očekivani rezultati



Pre tretmana

Obične bradavice imaju jezgro sačinjeno od vezivnog tkiva koje ishranjuju krvni sudovi, a koje je prekriveno slojevima epitelnog tkiva.



Tokom tretmana

Površinski sloj kože se ljušti. Koža može da potamni i da zadeblja usled zgrušavanja krvi ispod bradavice. Slojevi kože će nastaviti da se odvajaju. Ovo je uobičajena posledica destrukcije tkiva TCA gelom i dobar pokazatelj uklanjanja bradavice. Ova faza može da traje nekoliko nedelja.



Posle tretmana

Bradavica će nestati, stari slojevi kože će postepeno biti zamenjeni novom zdravom kožom. Potpuni oporavak možete da očekujete nakon nekoliko nedelja.

F. Mere opreza

- Trihloroacetna kiselina (TCA) je vrlo korozivna kiselina. **TCA primenjujte isključivo direktno na bradavicu, ne dodirujući zdravu kožu oko nje.** Ukoliko se koristi na zdravoj koži može da dođe do pojave korozije određenog stepena. Zbog toga treba **STROGO VODITI RAČUNA**, prilikom primene TCA gela na bradavicu, a posebno kada je u pitanju osetljiva dečja koža.
- Da biste zaštitili zdravu kožu, površinu oko bradavice možete da zaštitite nekom neutralnom mašću.
- Samo za spoljašnju upotrebu.
- Ukoliko se slučajno oslobodi suviše velika kap i/ili višak gela dođe u kontakt

sa zdravom kožom, odmah isperite celu površinu obilnom količinom vode i sapunom, a nakon toga pažljivo ponovo nanosite odgovarajuću količinu gela na bradavicu.

- Ne dozvolite da gel iz Wartner® olovke dođe u kontakt sa Vašom odočom, nakitom, tkaninama ili nameštajem jer može da ih ošteti.
- U slučaju pojave infekcije, crvenila ili bola na tretiranom području, isperite ga obilnom količinom vode i sapunom, i potražite savet lekara ili farmaceuta.
- Ukoliko ne pratite uputstvo za upotrebu može doći do pojave iritacije, bola i peckanja.
- Ukoliko primetite crvenilo ili iritaciju nakon jedne ili više primena, odmah prekinite sa tretmanom.
- Upotreba preterane količine gela može da izazove iritaciju.
- Ne primenjujte na iritiranu, inficiranu ili crvenu kožu, ili na kožu koja pokazuje neke od znakova upale, poput svraba ili otoka.
- Ukoliko primenjujete preparat na tanku ili suvu kožu, koristite uz poseban oprez.
- Proizvod koristiti pod nadzorom roditelja u slučaju da se uklanjaju bradavica kod dece.
- Ukoliko bradavica ne nestane nakon 4 ponovljena tretmana, konsultujte lekara.
- Ukoliko niste sigurni da li je izrastaj na koži bradavica, konsultujte lekara.
- Interakcije sa drugim preparatima nisu poznate.
- Iz higijenskih razloga, preparat je namenjen samo za jednu osobu. Nije preporučljivo da ga istovremeno koristi više osoba i treba ga baciti po završetku tretmana i pre isteka roka upotrebe, ukoliko je korišćen za tretman više bradavica.

G. Neželjeni efekti

- Važno je da proizvod koristite tačno prema uputstvu za upotrebu. Preterano izlaganje kože ovom preparatu može da dovede do peckanja, bola, blagih ulceracija i depigmentacije kože oko bradavice.
- Koža može privremeno da pobeli nakon aplikacije.
- Tretirani deo kože treba zaštititi od direktnog sunčevog i UV zračenja jer u protivnom može doći do hiper ili hipo-pigmentacije.

H. Način čuvanja

Čuvati na sigurnom, suvom i tamnom mestu, na sobnoj temperaturi (15-25°C). Čuvati van domašaja i vidokruga dece. Dobro zatvorite olovku nakon svake primene. Po završetku tretmana, pažljivo obrišite četkicu papirnom maramicom pre njenog odlaganja.

Aktivni sastojak:

Trihloroacetna kiselina

Proizvođač:

Medical Brands
Veembroederhof 96, 1019 HC Amsterdam, Holandija
SRB Uvoznik i nosilac dozvole:
Adriatic Distribution d.o.o. Beograd, Ljubostinska 2/CS,
11000 Beograd, Srbija
Za više informacija posetite: www.wartner.rs



Poslednja revizija uputstva za upotrebu: april 2012.

Serijski broj (LOT) i rok upotrebe su označeni na olovci i na dnu kutije.

JEDNOSTAVNA PRIMENA U 4 KORAKA ZA OBIČNE BRADAVICE I BRADAVICE NA STOPALU



klcik

KORAK 1

Držite olovku uspravno tako da je providni vrh okrenut na dole. Polako okrenite dozer na vrhu olovke u pravcu kazaljke na satu, dok se ne čuje klik.



3-5 sek.

KORAK 2

Pustite da se providni vrh olovke puni gelom sve dok ne uočite prvu kap gela.



KORAK 3

Oslobodenu kap gela pažljivo nanosite isključivo samo na vrh bradavice (ne dodirujte zdravu kožu oko bradavice). Vodite računa da cela njena površina bude prekrivena tankim slojem gela. U zavisnosti od veličine bradavice, biće potrebna jedna ili više kapi.



10-15 min.

KORAK 4

Ostavite gel da se osuši 10-15 minuta pre nego što se obučete ili obujete.

Koristite 2 puta dnevno 4 dana.

Nakon ovog tretmana od 4 dana, koža će se ljuštiti naredna 4 dana. Koža koja se ljušti možete pažljivo da odstranite pod mlazom mlake vode. Po završetku tretmana, formirace se nova koža (koja je sada bez bradavica). Ukoliko bradavica ne nestane u potpunosti, ponovite tretman nakon pauze od 4 dana. Tretman možete da ponovite na ovaj način do 4 puta.

Bradavica može da počne da otpada nakon prve nedelje od početka tretmana. Nekoliko dana po početku tretmana, površina bradavice može da potamni, ali to je sastavni deo procesa oporavka. Koža će se potpuno oporaviti nakon nekoliko nedelja.

Ukoliko je bradavica mala (veličine čiode), nanosite samo malu kap gela na sam vrh bradavice jednom dnevno.

U slučaju bradavica na stopalu koje su prekrivene zadebljalim slojem kože, savetuje se da pre tretmana stopalo potopite u toplu vodu, a zatim da zadebljalu kožu pažljivo sastružete turpijom. Moguće je da usled pritiska ili trenja, osetite blagu nelagodnost, i u tom slučaju možete osetljivo područje da zaštitite flasterom sa jastučićem koji je dostupan u slobodnoj prodaji.

CE 0086